Tämä asiakirja on ainoastaan dokumentointitarkoituksiin. Toimielimet eivät vastaa sen sisällöstä.

►**B**

NEUVOSTON ASETUS (ETY) N:o 1180/77
annettu 17 päivänä toukokuuta 1977
tiettyjen Turkista peräisin olevien maataloustuotteiden tuonnista yhteisöön

(EYVL L 142, 9.6.1977, s. 10)

Muutettu:

		virallinen lehti		
		N:o	sivu	päivämäärä
►**M1**	Council Regulation (EEC) No 2387/77 of 28 October 1977 (*)	L 278	13	29.10.1977
►**M2**	Council Regulation (EEC) No 2766/78 of 23 November 1978 (*)	L 332	26	29.11.1978
►**M3**	Council Regulation (EEC) No 2923/79 of 20 December 1979 (*)	L 333	14	27.12.1979
►**M4**	Council Regulation (EEC) No 3540/80 of 22 December 1980 (*)	L 370	82	31.12.1980
►**M5**	Council Regulation (EEC) No 3550/81 of 3 December 1981 (*)	L 356	14	11.12.1981
►**M6**	Council Regulation (EEC) No 3489/82 of 10 December 1982 (*)	L 372	14	30.12.1982
►**M7**	Council Regulation (EEC) No 664/84 of 13 March 1984 (*)	L 73	11	16.3.1984
►**M8**	Council Regulation (EEC) No 435/85 of 18 February 1985 (*)	L 52	1	22.2.1985
►**M9**	Council Regulation (EEC) No 415/86 of 17 February 1986 (*)	L 48	3	26.2.1986
►**M10**	Council Regulation (EEC) No 800/87 of 16 March 1987 (*)	L 79	13	21.3.1987
►**M11**	Council Regulation (EEC) No 4016/88 of 21 December 1988 (*)	L 358	3	27.12.1988
►**M12**	Neuvoston asetus (ETY) N:o 730/91, annettu 21 päivänä maaliskuuta 1991	L 80	3	27.3.1991
►**M13**	Neuvoston asetus (ETY) N:o 1902/92, annettu 15 päivänä kesäkuuta 1992	L 192	3	11.7.1992
►**M14**	Neuvoston asetus (EY) N:o 2063/96, annettu 14 päivänä lokakuuta 1996	L 277	4	30.10.1996
►**M15**	Neuvoston asetus (EY) N:o 2008/97, annettu 9 päivänä lokakuuta 1997	L 284	17	16.10.1997

Huom. Tämä konsolidoitu versio viittaa Euroopan laskentayksikköön ja/tai ecuun. Nämä viittaukset tulee ymmärtää 1 päivästä tammikuuta 1999 lähtien viittauksena euroon — neuvoston asetus (ETY) N:o 3308/80 (EYVL L 345, 20.12.1980, s. 1) ja neuvoston asetus (EY) N:o 1103/97 (EYVL L 162, 19.6.1997, s. 1).

(*) Tätä asiakirjaa ei ole julkaistu suomenkielisenä.

▼B

NEUVOSTON ASETUS (ETY) N:o 1180/77

annettu 17 päivänä toukokuuta 1977

tiettyjen Turkista peräisin olevien maataloustuotteiden tuonnista yhteisöön

EUROOPAN YHTEISÖJEN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan talousyhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 43 ja 113 artiklan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin lausunnon ([1]),

sekä katsoo, että

päätöksellään n:o 1/77 ETY-Turkki-assosiointineuvosto vahvisti lisäpöytäkirjan, sellaisena kuin se on muutettuna 30 päivänä kesäkuuta 1973 tehdyn väliaikaisen sopimuksen 10 artiklalla, 35 artiklan 3 kohdan mukaisesti tiettyjen Turkista peräisin olevien maataloustuotteiden yhteisöön tuontiin sovellettavan järjestelmän,

tämän päätöksen täytäntöönpano edellyttää yhteisön lainsäädännön mukauttamista,

tiettyjen Turkista peräisin olevien maataloustuotteiden tuontia koskevia säännöksiä on jo muutettu useaan otteeseen assosiointineuvoston päätösten vuoksi; näitä eri virallisissa lehdissä hajallaan olevia säännöksiä on vaikea käyttää, ja siten niistä puuttuu kaikelta lainsäädännöltä vaadittu selkeys; näin ollen niistä olisi laadittava koonnelma,

kaikkien Turkista peräisin olevien maataloustuotteiden tuontia koskevien säännösten kokoamiseksi yhteen asetukseen olisi neuvoston Euroopan talousyhteisön ja Turkin välisen assosiointisopimuksen lisäpöytäkirjan mukaisesti antamat säädökset esitettävä tässä asetuksessa uudelleen,

Euroopan talousyhteisön ja Turkin assosiointisopimuksen lisäpöytäkirjan liitteessä 6 olevassa 4 artiklassa määrätään tullialennuksesta Turkista peräisin olevien tuoreiden sitruunoiden tuonnissa yhteisöön; viitehintojen soveltamisaikana tämä alennus edellyttää määrätyn hinnan noudattamista yhteisön sisämarkkinoilla; tämän järjestelmän täytäntöönpano edellyttää soveltamista koskevien yksityiskohtaisten sääntöjen antamista,

suunnitellun järjestelmän on sisällyttävä hedelmä- ja vihannesalan yhteiseen markkinajärjestelyyn; tämän vuoksi olisi otettava huomioon hedelmä- ja vihannesalan yhteisestä markkinajärjestelystä 18 päivänä toukokuuta 1972 annettu neuvoston asetus (ETY) N:o 1035/72 ([2]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 795/76 ([3]), samoin kuin kyseisen asetuksen nojalla annetut säädökset,

Euroopan talousyhteisön ja Turkin assosiointisopimuksen lisäpöytäkirjan liitteessä 6 olevassa 12 artiklassa määrätään, että Turkissa tuotettujen ja tästä maasta suoraan yhteisöön kuljetettujen makaroni- eli durumvehnän ja kanariansiementen tuontiin sovellettava maksu on vilja-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 29 päivänä lokakuuta 1975 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2727/75 ([4]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 3138/76 ([5]), 13 artiklan mukaisesti laskettu maksu vähennettynä 0,50 laskentayksiköllä tonnia kohti,

edellä mainitun liitteen 13 artiklassa määrätään, että jos Turkki soveltaa rukiin yhteisöön suuntautuvaan vientiin erityistä vientimaksua, tämän

([1]) EYVL N:o C 118, 16.5.1977, s. 68
([2]) EYVL N:o C 118, 20.5.1972, s. 1
([3]) EYVL N:o L 93, 8.4.1976, s. 6
([4]) EYVL N:o L 281, 1.11.1975, s. 1
([5]) EYVL N:o L 354, 24.12.1976, s. 1

▼B

tuotteen yhteisöön suuntautuvaan tuontiin sovellettavasta, asetuksen (ETY) 2727/75 13 artiklan mukaan lasketusta maksusta vähennetään suoritettua maksua vastaava määrä enintään kahdeksan laskentayksikköä tonnia kohti, ja

olisi säädettävä lisäpöytäkirjan määräysten mukaisesti edellä mainitun erityismaksun heijastumisesta yhteisöön tuotavan rukiin tuontihintaan; kyseisen järjestelmän asianmukaisen soveltamisen varmistamiseksi olisi toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että tuoja osoittaa rukiin tuonnin yhteydessä viejän maksaneen erityisen vientimaksun,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

1. Liitteessä 1 lueteltuihin, Turkista peräisin oleviin yhteisöön tuotaviin tuotteisiin sovellettavia tulleja on alennettava kullekin tuotteelle ilmoitetussa suhteessa.

2. Poiketen siitä, mitä 1 kohdassa säädetään, Tanska, Irlanti ja Yhdistynyt kuningaskunta saavat 31 päivään joulukuuta 1977 soveltaa yhteisen tullitariffin alanimikkeeseen ex 08.02 A kuuluvien tuoreiden appelsiinien ja yhteisen tullitariffin alanimikkeeseen ex 08.02 B kuuluvien mandariinien, mukaan lukien tangeriinit ja satsumat, klementiinit, wilkingit ja muut vastaavat tuoreiden sitrushedelmien hybridit, tuontiin tulleja, jotka eivät saa olla liitteessä II esitettyjä tulleja alempia.

2 artikla

Turkista peräisin olevien, liitteessä III lueteltujen yhteisöön tuotavien tuotteiden kiinteää tuontimaksua alennetaan kullekin tuotteelle ilmoitetussa suhteessa.

3 artikla

Turkista peräisin olevien jäljempänä lueteltujen tuotteiden osalta yhteisöön tuonnissa maksettavia tulleja alennetaan kullekin tuotteelle ilmoitetussa suhteessa, jos asetuksen (ETY) N:o 100/76 ([1]) 19 artiklan mukaisesti vahvistettuja tai vahvistettavia viitehintoja noudatetaan.

Yhteisen tullitariffin nimike	Tavaran kuvaus	Alennuksen määrä (%)
03.01	Tuoreet (elävät tai kuolleet), jäähdytetyt tai jäädytetyt kalat	80
	B. suolaisen veden kalat:	
	I. kokonaiset, päättömät tai paloitellut:	
	e) Piikkihai	80
	f) Punasimpu *(Sebastes marinus)*	80
	g) Ruijanpallas (Hippoglossus vulgaris, *Hippoglossus reinhardtius)*	80
	h) Turska (*Gadus morhua* tai *Gadus callarias)*	80
	ij) Seiti (*Pollachius virens* tai *Gadus virens)*	80
	k) Kolja	80
	l) Valkoturska *(Merlangus merlangus)*	80
	m) Makrilli	80
	o) Punakampela	80
	p) lajien *Dentex dentex* ja *Pagellus* hammasahvenet	80

([1]) EYVL N:o L 20, 28.1.1976, s. 1

▼B

Yhteisen tullitariffin nimike	Tavaran kuvaus	Alennuksen määrä (%)
	q) muut	80

4 artikla

1. Yhteisen tullitariffin alanimikkeeseen ex 08.02 C kuuluvien tuoreiden sitruunoiden osalta lisäpöytäkirjan liitteessä 6 olevan 4 artiklan 3 kohdassa määrättyä tullialennusta sovellettaan, kun tuoja-tukkumyyjävaiheessa yhteisön edustavilla markkinoilla noteeratut tai tämän vaiheen tasolle muunnetut hinnat pysyvät kyseisen tuotteen osalta yhtä korkeina tai korkeampina kuin 4 kohdassa määritelty hinta.

Ensimmäisessä alakohdassa tarkoitetut hinnat otetaan huomioon tullauksen ja muiden tuontimaksujen kuin tullien vähennyksen jälkeen; kyseiset maksut ovat asetuksessa (ETY) N:o 1035/72 tarkoitetun tulohinnan laskemiseksi vahvistetut maksut.

Kyseinen tuote on mahdollisuuksien mukaan siirrettävä I laatuluokaksi asetuksen (ETY) N:o 1035/72 24 artiklan 2 kohdan toisen alakohdan kolmannen luetelmakohdan mukaisesti.

2. Asetuksen (ETY) N:o 1035/72 24 artiklan 3 kohdan kolmannessa luetelmakohdassa tarkoitettujen muiden tuontimaksujen kuin tullien vähentämiseksi komissio laskee vähennettävän määrän siten, että vältetään näiden maksujen vaikutuksesta alkuperän mukaan määräytyville tulohinnoille mahdollisesti aiheutuvat haitat, jos jäsenvaltioiden komissiolle tiedoksi antamat hinnat sisältävät näiden maksujen vaikutuksen. Tällöin laskennassa otetaan huomioon keskimääräinen, pienimmän ja suurimman vaikutuksen välistä aritmeettista keskiarvoa vastaava vaikutus.

3. Edellä 1 kohdan mukaan niiden hintojen noteeraamiseksi valitut yhteisön markkinat, joiden perusteella asetuksessa (ETY) N:o 1035/72 tarkoitettu tulohinta lasketaan, ovat edustavat.

4. Edellä 1 kohdassa tarkoitettu hinta on yhtä suuri kuin kyseisenä ajanjaksona voimassa oleva viitehinta lisättynä kolmansista maista lähtöisin olevaan tuontiin sovellettavien tullien tähän hintaan kohdistuvalla vaikutuksella ja 1,20 laskentayksiköksi 100 kilogrammaa kohti vahvistetulla kiinteällä summalla.

5. Siinä tapauksessa, että 1 kohdassa tarkoitetut hinnat tullauksen ja muiden tuontimaksujen kuin tullien vähennyksen jälkeen ovat alimmat hinnat omaavilla yhteisön edustavilla markkinoilla kolmen peräkkäisen markkinapäivän aikana 4 kohdassa määritettyä hintaa alhaisemmat, kyseiseen tuotteeseen on sovellettava tuontipäivänä kolmansien maiden osalta voimassa olevaa tullia.

Tämä järjestely pysyy voimassa siihen asti, kunnes nämä samat hinnat ovat alimmat hinnat omaavilla yhteisön markkinoilla kolmen peräkkäisen markkinapäivän aikana yhtä korkeat tai korkeammat kuin 4 kohdassa määritelty hinta.

6. Komissio seuraa yhteisön edustavilla markkinoilla noteerattujen ja jäsenvaltioiden ilmoittamien hintojen perusteella säännöllisesti hintakehitystä ja tekee 5 kohdassa tarkoitetut noteeraukset.

Tarvittavista toimenpiteistä säädetään asetuksessa (ETY) N:o 1035/72 säädettyä koskevaa menettelyä noudattaen tasoitusmaksujen soveltamiseksi hedelmiin ja vihanneksiin.

7. Asetuksen (ETY) N:o 1035/72 23, 24, 25, 26, 27 ja 28 artiklaa sovelletaan edelleen.

5 artikla

1. Seuraavat Turkista peräisin olevat tuotteet saa tuoda yhteisöön 2,5 prosenttia tullattavan tavaran arvosta olevalla tullilla 25 000 tonnin vuosittaisen yhteisön tariffikiintiön rajoissa.

▼B

Yhteisen tullitariffin nimike	Tavaran kuvaus
08.05	Tuoreet tai kuivatut pähkinät (muut kuin nimikkeeseen 08.01 kuuluvat), myös kuorettomat tai kuoritut: ex G muut: — hasselpähkinät

2. Jos 1 kohtaa ei sovelleta kokonaiseen kalenterivuoteen, kiintiö avataan ajan mukaan suhteellisesti.

▼M15

▼B

11 artikla

1. Yhteisen tullitariffin alanimikkeeseen 16.04 D kuuluvien Turkista peräisin olevien yhteisöön tuotujen sardiinivalmisteiden ja sardiinisäilykkeiden tullia alennetaan 40 prosenttia, jos seuraavien kohtien mukaisesti vahvistettuja vähimmäishintoja noudatetaan.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitetut vähimmäishinnat ovat liitteessä IV esitetyt hinnat 30 päivään kesäkuuta 1978. 1 päivänä heinäkuuta 1987 alkavan ajanjakson hintojen on oltava vähintään yhtä suuret kuin mainitussa liitteessä esitetyt hinnat, jotka on saatettu ajan tasalle sopimuspuolten välisellä kirjeenvaihdolla kyseisten tuotteiden hintakehityksen huomioon ottamiseksi.

3. Edellä 1 kohdassa tarkoitetuista vähimmäishinnoista sovitaan sopimuspuolten välisellä kirjeenvaihdolla 1 päivästä heinäkuuta 1979.

4. Edellä 1 kohdassa tarkoitettua tullialennusta sovelletaan vasta tämän asetuksen soveltamista koskevat yksityiskohtaiset tekniset säännöt antavalla kirjeenvaihdolla määritetystä päivästä ja kyseisellä kirjeenvaihdolla määritettyjen ajanjaksojen osalta.

12 artikla

1. Jäljempänä lueteltujen, Turkista peräisin olevien tuotteiden yhteisön tuontitullia alennetaan seuraavassa suhteessa, jos kirjeenvaihdolla sovittuja edellytyksiä noudatetaan.

Yhteisen tullitariffin nimike	Tavaran kuvaus	Alennuksen määrä (%)
20.02	Ilman etikkaa tai etikkahappoa valmistetut tai säilötyt vihannekset: ex C Tomaatit: — Tomaattitiivisteet	 30

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettua tullialennusta sovelletaan vasta sopimuspuolten jokaisena vuonna alennuksen edellytyksiä ja soveltamista koskevia sääntöjä koskevalla kirjeenvaihdolla määräämästä päivästä ja kyseisellä kirjeenvaihdolla määrättyjen ajanjaksojen osalta.

13 artikla

Jäljempänä lueteltujen Turkista peräisin olevien tuotteiden yhteisön tuontitullia alennetaan 30 prosentilla 90 tonnin vuosittaisen yhteisön tariffikiintiön rajoissa.

Yhteisen tullitariffin nimike	Tavaran kuvaus
20.06	Muulla tavoin valmistetut tai säilötyt hedelmät, myös lisättyä

▼B

Yhteisen tullitariffin nimike	Tavaran kuvaus
	sokeria tai alkoholia sisältävät: B. muut: II ilman lisättyä alkoholia: c) ilman lisättyä sokeria, yksittäisissä pakkauksissa, joiden nettopaino on: 1. 4,5 kilogrammaa tai enemmän: ex aa Aprikoosit — Aprikoosien hedelmäliha

14 artikla

Tämän asetuksen soveltamista koskevat yksityiskohtaiset säännöt vahvistetaan tarvittaessa asetuksen (ETY) N:o 2727/75 26 artiklassa tai tapauksen mukaan muiden maatalouden yhteistä markkinajärjestelyä koskevien asetusten vastaavissa artikloissa säädettyä menettelyä noudattaen.

15 artikla

1. Kumotaan:

— Turkista peräisin olevien sitrushedelmien tuonnista 7 päivänä kesäkuuta 1971 annettu neuvoston asetus (ETY) N:o 1233/71 ([1]),

— oliiviöljyn tuonnista Turkista 7 päivänä kesäkuuta 1971 annettu neuvoston asetus (ETY) N:o 1235/71 ([2]),

— tiettyjen viljojen tuonnista Turkista 29 päivänä lokakuuta 1975 annettu neuvoston asetus (ETY) N:o 2754/75 ([3]),

— tiettyjen Turkista peräisin olevien maataloustuotteiden tuonnista yhteisöön 29 päivänä lokakuuta 1975 annettu neuvoston asetus (ETY) N:o 2755/75 ([4]),

— Turkista peräisin olevien kalastusalan tuotteiden tuonnista yhteisöön 19 päivänä tammikuuta 1976 annettu neuvoston asetus (ETY) n:o 113/76 ([5]),

2. Viittauksia 1 kohdan mukaisesti kumottuihin asetuksiin pidetään viittauksina tähän asetukseen.

Mainittujen asetusten artikloihin tehdyt viitteet ja viittaukset luetaan liitteessä V olevan vastaavuustaulukon avulla.

16 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä heinäkuuta 1977.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

([1]) EYVL N:o L 130, 16.6.1971, s. 51
([2]) EYVL N:o L 130, 16.6.1971, s. 55
([3]) EYVL N:o L 281, 1.11.1975, s. 95
([4]) EYVL N:o L 281, 1.11.1975, s. 97
([5]) EYVL N:o L 20, 28.1.1976, s. 55

▼B

LIITE I

Yhteisen tullitariffin nimike	Tavaran kuvaus	Alennuksen määrä (%)
01.01	Elävät hevoset, aasit, muulit ja muuliaasit:	
	A. Hevoset:	
	II teuraseläimet [a]	80
02.01	Alanimikkeisiin 0.01, 01.02, 01.03 ja 01.04 kuuluvat tuoreet, jäähdytetyt tai jäädytetyt liha ja muut eläimenosat	
	A. Liha:	
	ex I hevosten, aasien, muulien ja muuliaasien:	
	— hevosten	80
03.01	Tuoreet (elävät tai kuolleet), jäähdytetyt tai jäädytetyt kalat:	
	A. makean veden	
	II Ankeriaat	70
	B. suolaisen veden:	
	I kokonaiset, päättömiksi leikatut tai paloitellut:	
	c) tonnikalat	100
03.02	Kuivatut, suolatut tai suolaliuoksessa säilytetyt kalat; savustetut kalat, myös ennen savustusta tai sen aikana kypsennetyt	60
03.03	Tuoreet (elävät tai kuolleet) jäähdytetyt, jäädytetyt, kuivatut, suolatut tai suolaliuoksessa säilytetyt äyriäiset ja nilviäiset mukaan lukien simpukat, myös kuoristaan tai kotiloistaan irrotettuina; kuorissaan olevat ainoastaan vedessä kypsennetyt äyriäiset:	
	A. Äyriäiset:	
	I Langustit	100
	II Hummerit *(Homarus sp.p.)*	100
	III Taskuravut ja ravut	100
	IV Katkaravut	100
	B. Nilviäiset mukaan lukien simpukat:	
	IV muut	60
06.01	Sipulit, juuri- ja varsimukulat sekä juurakot, lepotilassa olevat, kasvavat tai kukkivat:	
	B. kasvavat tai kukkivat	50

▼B

Yhteisen tullitariffin nimike	Tavaran kuvaus	Alennuksen määrä (%)
07.01	Tuoreet tai jäähdytetyt kasvikset:	
	E. Lehtijuurikkaat ja kardonit	60
	F. Palkokasvit kuorittuina tai kuorimattomina:	
	II Pavut:	
	ex a 1 päivästä lokakuuta 30 päivään kesäkuuta:	
	— päivästä marraskuuta 30 päivään huhtikuuta	60
	ex III muut:	
	— Härkäpavut (*Vicia faba maior L.)* 1 päivästä heinäkuuta 30 päivään huhtikuuta	60
	ex H kepa-, salotti- ja valkosipulit:	
	— Kepasipulit, 15 päivästä helmikuuta 15 päivään toukokuuta	60
	N. Oliivit:	
	I muuhun kuin öljynvalmistukseen tarkoitetut [a]	60
	O. Kaprismarjat	60
	ex T muut:	
	— Munakoisot, 15 päivästä tammikuuta 30 päivään huhtikuuta	60
	— Kurpitsat ja kesäkurpitsat, 1 päivästä joulukuuta helmikuun viimeiseen päivään	60
	— Varsisellerit, 1 päivästä tammikuuta 30 päivään huhtikuuta	50
	— Persilja	60
07.03	Suolavedessä tai rikkihapoke- tai muussa väliaikaisen säilyvyyden varmistavassa säilöntäliuoksessa olevat kasvikset, joita ei ole erityisesti valmistettu välitöntä kulutusta varten:	
	A. Oliivit:	
	I muuhun kuin öljynvalmistukseen tarkoitetut [a]	60
	B. Kaprismarjat	60
07.04	Kuivatut, vedettömät tai haihdutetut kasvikset, myös paloitellut, viipaloidut, rouhitut tai jauhetut, mutta ei muuten valmistetut:	
	A. Sipulit	16¾
	ex B muut:	
	— Valkosipulit	12½
07.05	Kuivat, silvityt palkohedelmät, myös kuoritut tai halkaistut:	
	A. Kylvöön tarkoitetut:	
	ex I herneet, mukaan lukien kahviherneet, ja pavut:	
	— Herneet	60
	II Linssipavut	80
	ex III muut:	
	— Härkäpavut	60
08.02	Tuoreet tai kuivatut sitrushedelmät:	
	ex A appelsiinit:	
	— tuoreet	60
	ex B mandariinit, mukaan lukien tangeriinit ja satsumat; klementiinit, wilkingit ja muut vastaavat sitrushedelmien risteymät:	
	— tuoreet	60
	D. greipit ja pomelot	80
08.03	Tuoreet tai kuivatut viikunat:	
	A. tuoreet	60

▼B

Yhteisen tullitariffin nimike	Tavaran kuvaus	Alennuksen määrä (%)
08.04	Tuoreet tai kuivatut viinirypäleet:	
	A. Viinirypäleet:	
	I Syötäväksi tarkoitetut viinirypäleet:	
	ex a 1 päivästä marraskuuta 14 päivään heinäkuuta:	
	— 15 päivästä marraskuuta 30 päivään huhtikuuta	60
08.05	Tuoreet tai kuivatut pähkinät (muut kuin alanimikkeeseen 08.01 kuuluvat), myös kuorettomat:	
	D. Pistaasit	60
	E. Pekaanipähkinät	60
	ex G muut:	
	— pinjan kävyn siemenet	60
08.06	Tuoreet omenat, päärynät ja kvittenit:	
	C. kvittenit	60
08.07	Tuoreet kivelliset hedelmät:	
	D. luumut:	
	ex II 1 päivästä lokakuuta 30 päivään kesäkuuta:	
	— 1 päivästä toukokuuta 15 päivään kesäkuuta	60
ex 08.09	Muut tuoreet hedelmät:	
	— Melonit, 1 päivästä marraskuuta 31 päivään toukokuuta	50
	— Vesimelonit, 1 päivästä huhtikuuta 15 päivään kesäkuuta	50
08.12	Kuivatut hedelmät (muut kuin alanimikkeiden N:ot 8.01, 08.02, 08.03, 08.04 ja 08.05):	
	A. Aprikoosit	75
	B. Persikat, mukaan lukien nektariinit	60
	D. Omenat ja päärynät	60
	E. Papaijat	60
	F. Hedelmäsalaatit:	
	I Kuivattuja luumuja sisältämättömät	60
	G. muut	60
12.03	Siemenet, itiöt ja hedelmät kylvöä varten:	
	A. Juurikkaan siemenet (a)	30
	C. Rehusiemenet:	
	ex I Niittynata (*Festuca pratensis)*; virna; Poa-lajin siemenet (*Poa palustris, Poa trivialis, Poa pratensis); raiheinä (Lolium perenne, Lolium multiforum);* timotei (*Phleum pratense);* punainen nata (*Festuca rubra);* koiranheinä (*Dactylis glomerata);* nurmirölli (*Agrostides):*	
	— Virna (b)	50
16.04	Kalavalmisteet ja säilykkeet mukaan lukien kaviaari ja keinotekoinen kaviaari:	
	ex F Sardat, makrillit ja anjovikset:	
	— Sardat ja makrillit	16
16.05	Valmistetut tai säilötyt äyriäiset ja nilviäiset (mukaan lukien simpukat)	60
20.01	Lisättyä suolaa, mausteita, sinappia tai sokeria, sisältävässä tai sisältämättömässä etikassa tai etikkahapossa valmistetut tai säilötyt vihannekset:	
	ex B muut:	
	— lukuun ottamatta etikkakurkkuja	60

▼B

Yhteisen tullitariffin nimike	Tavaran kuvaus	Alennuksen määrä (%)
20.02	Ilman etikkaa tai etikkahappoa valmistetut tai säilötyt vihannekset:	
	ex C Tomaatit:	
	— Kuoritut tomaatit	30
	D. Parsat	20
	F. Kaprismarjat ja oliivit	70
	G. Vihreät herneet ja vihreät pavut	20
	ex H muut, mukaan lukien sekoitukset:	
	— lukuun ottamatta porkkanoita ja sekoituksia	60
	— porkkanat, lukuun ottamatta sekoituksia	20
	— vihreitä papuja, munakoisoja, kesäkurpitsoita ja erilaisia muita vihanneksia sisältävät ”Türlü-sekoitukset”	50
20.05	Keittämällä valmistetut, lisättyä sokeria sisältävät tai sisältämättömät hedelmätiivisteet ja hedelmämassat, hillot, hyytelöt, marmeladit:	
	C. muut:	
	ex III muualle kuulumattomat:	
	— Viikunatiivisteet	60
20.06	Muulla tavoin valmistetut tai säilötyt, lisättyä sokeria tai alkoholia sisältämättömät hedelmät:	
	A. Paahdetut pähkinät (mukaan lukien maapähkinät)	60
	B. muut:	
	II lisättyä alkoholia sisältämättömät:	
	a) lisättyä sokeria sisältävät, nettopainoltaan enintään 1 kilogrammaa olevissa yksittäisissä pakkauksissa olevat:	
	2. Greippien ja pomeloiden lohkot	80
	7. Persikat ja aprikoosit:	
	ex aa sokeripitoisuudeltaan yli 13 % painosta:	
	— Aprikoosit	20
	ex bb muut:	
	— Aprikoosit	20
	ex 8 muut hedelmät:	
	— greipit ja pomelot	80
	b) lisättyä sokeria sisältävät, nettopainoltaan vähintään 1 kg olevissa yksittäisissä pakkauksissa olevat:	
	2. Greippien ja pomeloiden lohkot	80
	ex 8 muut hedelmät	
	— Greipit ja pomelot	80
	c) lisättyä sokeria sisältämättömät, yksittäisissä pakkauksissa olevat, joiden nettopaino on:	
	1. 4,5 kg tai enemmän:	
	ex aa aprikoosit:	
	— aprikoosin puolikkaat	20
	ex dd muut hedelmät:	
	— greipit ja pomelot	80
	2. alle 4,5 kg:	
	ex bb muut hedelmät ja hedelmäsekoitukset:	
	— greipit ja pomelot	80

▼B

Yhteisen tullitariffin nimike	Tavaran kuvaus	Alennuksen määrä (%)
20.07	Käymättömät, lisättyä alkoholia sisältämättömät, lisättyä sokeria sisältävät tai sisältämättömät hedelmämehut (mukaan lukien käymätön rypälemehu) tai vihannesmehut:	
	A. tiheydeltään yli 1,33 15 ºC:ssa:	
	III muut:	
	ex a arvoltaan enintään 30 laskentayksikköä nettopainosta 100 kg kohti	
	— greippi ja pomelo	70
	ex b arvoltaan enintään 30 laskentayksikköä 100 kg kohti nettopainosta:	
	— greippi ja pomelo	70
	B. tiheydeltään enintään 1,33 15 ºC:ssa:	
	II muut:	
	a) arvoltaan yli 30 laskentayksikköä nettopainosta 100 kg kohti:	
	2. greippi ja pomelo	70
	b) arvoltaan enintään 30 laskentayksikköä nettopainosta 100 kg kohti:	
	2. greippi ja pomelo	70

([a]) Tähän alanimikkeeseen hyväksytään toimivaltaisten viranomaisten määräämin edellytyksin.
(a) Tämä myönnytys koskee yksinomaan siemenien ja taimien kaupan pitämisestä annettujen direktiivien mukaisia siemeniä.
(b) Tämä myönnytys koskee yksinomaan 14 päivänä kesäkuuta 1966 annetun direktiivin 66/401/ETY (EYVL N:ot 125, 11.7.1966) 2 artiklan 1 kohdan d alakohdassa tarkoitettuja kauppasiemeniä.

▼B

LIITE II

Asetuksen 1 artiklan 2 kohdan mukaisesti sovellettavissa olevat ylijäämätullit

I. TANSKA

Tanskan tullitariffinmäärä nimike	Tavaran kuvaus	Tullin määrä 1.1.1977
1	2	
08.02	Tuoreet tai kuivatut sitrushedelmät	
	A. Appelsiinit:	
	I Makeat, tuoreet appelsiinit:	
	a) 1 päivästä 30 päivään huhtikuuta	2,6 %
	b) 1 päivästä 15 päivään toukokuuta	1,2 %
	c) 16 päivästä toukokuuta 15 päivään lokakuuta	0,8 %
	d) 16 päivästä lokakuuta 31 päivään maaliskuuta	4 %
	II muut:	
	ex a 1 päivästä huhtikuuta 15 päivään lokakuuta:	
	— tuoreet	3 %
	ex b 16 päivästä lokakuuta 31 päivään maaliskuuta:	
	— tuoreet	4 %
	ex B mandariinit, mukaan lukien tangeriinit ja satsumat; klementiinit, wilkingit ja muut niiden kaltaiset sitrushybridit:	
	I tuoreet	4 %

II IRLANTI

Irlannin tullitariffinmäärä nimike	Tavaran kuvaus	Tullin määrä 1.1.1977
1	2	
03.02	Tuoreet tai kuivatut sitrushedelmät:	
	A. Appelsiinit:	
	I Makeat appelsiinit, tuoreet:	
	a) 1 päivästä huhtikuuta 30 päivään huhtikuuta	2,6 %
	b) 1 päivästä toukokuuta 15 päivään toukokuuta	1,2 %
	c) 16 päivästä toukokuuta 15 päivään lokakuuta	0,8 %
	d) 16 päivästä lokakuuta 31 päivään maaliskuuta	4 %
	II muut:	
	a) 1 päivästä huhtikuuta 15 päivään lokakuuta:	
	1. tuoreet	3 %
	b) 16 päivästä lokakuuta 31 päivään maaliskuuta:	
	1. tuoreet	4 %
	B. Mandariinit mukaan lukien tangeriinit ja satsumat; klementiinit, wilkingit ja muut niiden kaltaiset sitrushybridit:	
	— tuoreet	4 %

▼B

IIII YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA

Yhdistyneen kuningaskunnan tullitariffin nimike	Tavaran kuvaus	Tullin määrä 1.1.1977
1	2	
08.02	Tuoreet tai kuivatut sitrushedelmät:	
	A. Appelsiinit:	
	I Makeat appelsiinit, tuoreet:	
	a) 1 päivästä huhtikuuta 30 päivään huhtikuuta	2,6 % väh. 0,0688£/100 kg
	b) 1 päivästä toukokuuta 15 päivään toukokuuta	1,2 % väh. 0,0688£/100 kg
	c) 16 päivästä toukokuuta 15 päivään lokakuuta	0,8 % väh. 0,0688£/100 kg
	d) 16 päivästä lokakuuta 31 päivään maaliskuuta:	
	1. 16 päivästä lokakuuta 30 päivään marraskuuta	4 % väh. 0,0688£/100 kg
	2. 1 päivästä joulukuuta 31 päivään maaliskuuta	4,4 %
	II muut:	
	a) 1 päivästä huhtikuuta 15 päivään lokakuuta:	
	1. tuoreet	3 % väh. 0,0688£/100 kg
	b) 16 päivästä lokakuuta 31 päivään maaliskuuta:	
	1. tuoreet:	
	aa) 16 päivästä lokakuuta 30 päivään marraskuuta	4 % väh. 0,0688£/100 kg
	bb) 1 päivästä joulukuuta 31 päivään maaliskuuta	4,4 %
	B. Mandariinit mukaan lukien tangeriinit ja satsumat; klementiinit, wilkingit ja muut niiden kaltaiset sitrushedelmähybridit:	
	I tuoreet:	
	a) 1 päivästä huhtikuuta 30 päivään marraskuuta	4 % väh. 0,0688£/100 kg
	b) 1 päivästä joulukuuta 31 päivään maaliskuuta	4,4 %

▼B

LIITE III

Yhteisen tullitariffin nimike	Tavaran kuvaus	Alennuksen numero (%)
19.03	Makaronivalmisteet	75
21.07	Muualle kuulumattomat ravintovalmisteet:	
	A. Jyvinä tai tähkinä olevat, esikypsennetyt tai muuten valmistetut viljat	50
	E. Fondue-valmisteet	50
	F. muut	
	ex I b 2 cc	
	ex I c 2 cc — Rouhitut, vedessä paineessa kypsennetyt lisättyjä mallasuutteita, sokeria ja suolaa sisältävät kuivatut maissinjyvät, joita käytetään välituotteina maissihiutaleiden ja vastaavien tuotteiden valmistuksessa	50
	ex I a 2 bb	
	ex I a 2 cc — ”Bulgurin vehnäsuurimoiksi” nimitetyt, osittain kuorituista ja karkeasti jauhetuista jyvistä koostuvat tuotteet, jotka sisältävät jonkin verran kokojyviä ja joille on tehty lämpökäsittely (esikypsennys)	50
	ex I a 2 aa	
	ex I a 2 bb	
	ex I b 2 aa	
	ex I b 2 bb — Ihmisravinnoksi tarkoitetut muuten kuin sokerissa ja siirapissa valmistetut tai säilötyt bataatit	50
	ex I e 1	
	ex I e 2	
	ex I f — mehiläisten ruokamehulla rikastetusta luonnonhunajasta koostuvat ravintovalmisteet	50

▼B

LIITE IV

(30 päivään kesäkuuta 1978)

Koot		Kuivapaino		Puolibrut-topaino	Sisältö	Kertoimet	Vähimmäishinnat mukaan lukien tullit (LY:inä 100 tölkin pahvilaatikkoa kohti)	
Kauppanimi	Kokonais-korkeus	Unsseina	g	g	g cm³		Yhteisö	
							oliiviöljyllä	muilla peiteaineilla
Suorakulmainen pohja								
1/10 club	20	2	56	95	53	0,60	11,70	10,80
⅛ club	25	2¾	80	120	75	0,70	13,65	12,60
¼ pienennetty	18	2⅝	74	130	73	0,77	15,02	13,86
⅛ club	30	3¼	90	140	93	0,80	15,60	14,40
¼ erityinen	25	3⅛	90	140	90	0,85	16,58	15,30
⅛ matala litteä	24	3⅜	95	145	96	0,90	17,55	16,20
¼ club	30	4⅜	125	190	125			
⅙ P 25				176	125	1,00		
¼ usual	22	3¾	105	180	106		19,50	18,00
⅙ (club 30)				188	130			
¼ usual	24	4⅜	125	195	125	1,10	21,45	19,80
¼ usual	30	5¼	150	240	169			
¼ club	40	6¼	175	250	178	1,30	25,35	23,40
¼ P 30				250	187			
¼ amerikkalainen	30	7	200	300	207	1,60	31,20	28,80
¼ usual	40	9¼	260	326	250			
⅓ P				337	250	1,80	35,10	32,40
¼ pitkä club	40	8¾	248	320	241			
½ matala	30	9¼	260	370	245	2,20	42,90	39,60
¼ pitkä usual	40	11½	325	423	313	2,50	48,75	45,00
¼ usual	48	11	310	390	297	2,60	50,70	46,80
½ korkea	40	11½	325	460	330	2,70	52,65	48,60
½ P				476	375			
1/1				902	750	4,65	90,68	83,70
4/4	80	27½	780	950	771			
Soikea pohja:								
½ soikea	40	15	425	555	452	3,40	66,30	61,20

▼B

(1 päivästä heinäkuuta 1978 30 päivään kesäkuuta 1979)

Koot		Kuivapaino		Puolibrut-topaino	Sisältö	Kertoimet	Vähimmäishinnat mukaan lukien tullit (LY:inä 100 tölkin pahvilaatikkoa kohti)	
							Yhteisö	
Kauppanimi	Kokonais-korkeus	Unsseina	g	g	g cm³		oliiviöl-jyllä	muilla peiteai-neilla
Suorakulmainen pohja								
1/10 club	20	2	56	95	53	0,60	12,30	11,40
⅛ club	25	2¾	80	120	75	0,,70	14,35	13,30
¼ pienennetty	18	2⅝	74	130	73	0,77	15,79	14,63
⅛ club	30	3¼	90	140	93	0,80	16,40	15,20
¼ erityinen	25	3⅛	90	140	90	0,85	17,43	16,15
⅛ matala litteä	24	3⅜	95	145	96	0,90	18,45	17,10
¼ club	30	4⅜	125	190	125			
1/6 P 25				176	125	1,00		
¼ usual	22	3¾	105	180	106		20,50	19,00
¼ (club 30)				188	130			
¼ usual	24	4⅜	125	195	125	1,10	22,55	20,90
½ usual	30	5¼	150	240	169			
¼ club	40	6¼	175	250	178	1,30	26,65	24,70
¼ P 30				250	187			
¼ amerikkalainen	30	7	200	300	207	1,60	32,80	30,40
¼ usual	40	9¼	260	326	250			
⅓ P				337	250	1,80	36,90	34,20
¼ pitkä club	40	8¾	248	320	241			
½ matala	30	9¼	260	370	245	2,20	45,10	41,80
¼ pitkä usual	40	11½	325	423	313	2,50	51,25	47,50
¼ usual	48	11	310	390	297	2,60	53,30	49,40
½ korkea	40	11½	325	460	330	2,70		
½ P				476	375		55,35	51,30
1/1				902	750	4,65		
4/4	80	27½	780	950	771		95,33	88,35
Soikea pohja:								
½ soikea	40	15	425	555	452	3,40	69,70	64,60

▼B

LIITE V

VASTAAVUUSTAULUKKO

Asetus (ETY) N:o 1233/71	**Tämä asetus**
Artikla	*Artikla*
1 artikla	4 artiklan 1 kohta ([1])
2 artiklan 1 kohta	4 artiklan 1 kohta
2 artiklan 2 kohdan ensimmäinen alakohta	4 artiklan 2 kohta
2 artiklan 2 kohdan toinen alakohta	14 artikla
2 artiklan 3 kohta	4 artiklan 3 kohta
3 artikla	4 artiklan 4 kohta
4 artikla	4 artiklan 5 kohta
5 artikla	4 artiklan 6 kohta
6 artikla	4 artiklan 7 kohta

Asetus (ETY) N:o 2754/75	**Tämä asetus**
Artikla	*Artikla*
1 artikla	6 artikla
2 artikla	7 artiklan 1 kohta
3 artikla	7 artiklan 2 kohta
4 artikla	14 artikla

Asetus (ETY) N:o 2755/75	**Tämä asetus**
Artikla	*Artikla*
2 artikla	8 artikla
3 artikla	2 artikla
4 artikla	5 artikla ([2])
Liite II	Liite II

Asetus (ETY) N:o 113/76	**Tämä asetus**
1 artikla	1 artiklan 1 kohta ja liite I ([3])

([1]) Ainoastaan yhteisen tullitariffin nimikkeeseen ex 08.02 C kuuluvien sitruunoiden osalta.

([2]) Tämä vastaavuus koskee ainoastaan 21 700 tonnin suuruista määrää yhteisen tullitariffin nimikkeeseen ex 08.05 G kuuluvia tuotteita.

([3]) Tämä vastaavuus koskee ainoastaan kumotun asetuksen vastaavassa artiklassa tarkoitettuja tuotteita.